

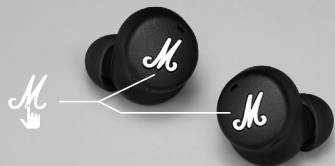
Marshall

MODE II – TRUE WIRELESS

MARSHALLHEADPHONES.COM

QUICK START GUIDE





Marshall is a trademark of Marshall Amplification Plc. Permission granted. Design of product and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. © Zound Industries International AB. All Rights Reserved.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license.

Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. R.02

CONTENTS

LANGUAGES

ENGLISH	002
ARABIC – العربية	003
BULGARIAN – БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	004
CROATIAN – HRVATSKI	005
CZECH – ČEŠTINA	006
DANISH – DANSK	007
DUTCH – NEDERLANDS	008
ESTONIAN – EESTI	009
FILIPINO – WIKANG FILIPINO	010
FINNISH – SUOMI	011
FRENCH – FRANÇAIS	012
GERMAN – DEUTSCH	013
GREEK – ΕΛΛΗΝΙΚΑ	014
HEBREW – עברית	015
HUNGARIAN – MAGYAR	016
INDONESIAN – BAHASA INDONESIA	017
ITALIAN – ITALIANO	018
JAPANESE – 日本語	019
KOREAN – 한국어	020
LATVIAN – LATVIEŠU	021
LITHUANIAN – LIETUVIŲ	022
NORWEGIAN – NORSK	023
POLISH – POLSKI	024
PORTUGUESE – PORTUGUÊS	025
ROMANIAN – ROMÂNĂ	026
RUSSIAN – РУССКИЙ	027
SIMPLIFIED CHINESE – 简体中文	028
SLOVAK – SLOVENČINA	029
SLOVENE – SLOVENŠČINA	030
SPANISH – ESPAÑOL	031
SWEDISH – SVENSKA	032
THAI – ภาษาไทย	033
TRADITIONAL CHINESE – 繁體中文	034
TURKISH – TÜRKÇE	035
UKRAINIAN – УКРАЇНСЬКА	036
VIETNAMESE – TIẾNG VIỆT NAM	037

ENGLISH

GETTING STARTED

1. Open the charging case, take out the earbuds and put them in your ears.
2. Select **Mode II** from your sound device's Bluetooth® list.
3. Download the Marshall Bluetooth app and follow the in-app instructions to complete the setup.

TOUCH CONTROL

LEFT EARBUD

- 1 touch activates Transparency mode.
- 2 touches activate your phone's native voice assistant.
- 1 touch to receive/end a call.
- 2 touches to reject a call.

RIGHT EARBUD

- 1 touch to play/pause.
- 2 touches to skip forward.
- 3 touches to skip backward.
- 1 touch to receive/end a call.
- 2 touches to reject a call.

CHARGING CASE

Put your earbuds back in the case to turn them off and begin charging. The case is charged by placing it on a wireless charger or plugging it into a USB power source. The front LED shows the case battery charge, from red through orange to green (0–100%). The earbud LEDs blink white while charging, steady when full or blue while Bluetooth pairing.

العربية

البدء

1. افتح علبة الشحن وأخرج سماعتك الأذن وضعهما في أذنيك.
2. حدد **Mode II** من قائمة Bluetooth® في أجهزتك الصوتية.
3. نزل تطبيق Marshall Bluetooth واتبع تعليمات التطبيق لإكمال الإعداد.

التحكم باللمس

سماعة الأذن اليسرى

- 1 لمسة تؤدي إلى تفعيل وضع "الشفافية".
- 2 لمسة تؤديان إلى تفعيل المساعد الصوتي بلغة هاتفك.
- 1 لمسة لتلقي/إنهاء مكالمة.
- 2 لمسة لرفض مكالمة.

سماعة الأذن اليمنى

- 1 لمسة للتشغيل/الإيقاف المؤقت.
- 2 لمسة للتقديم للأمام.
- 3 لمسات للإرجاع للخلف.
- 1 لمسة لتلقي/إنهاء مكالمة.
- 2 لمسة لرفض مكالمة.

علبة الشحن

أعد سماعتك الأذن في العلبة لإيقاف تشغيلهما وبدء الشحن. يتم شحن العلبة عن طريق وضعها على شاحن لاسلكي أو توصيلها بمصدر طاقة USB. يُظهر مؤشر LED الأمامي حالة شحن البطارية، من الأحمر إلى البرتقالي إلى الأخضر (0 إلى 100%). تومض مؤشرات LED الخاصة بسماعة الأذن باللون الأبيض أثناء الشحن، وتكون ثابتة عند اكتمال الشحن أو زرقاء أثناء إقران Bluetooth.

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

НАЧАЛО

1. Отворете захранващия калъф, извадете слушалките и ги поставете в ушите си.
2. Изберете **Mode II** от списъка с Bluetooth® на Вашето звуково устройство.
3. Изтеглете приложението Marshall Bluetooth и следвайте включените в него инструкции за завършване на настройките.

КОНТРОЛ С ДОКОСВАНЕ

ЛЯВА СЛУШАЛКА

- 1 докосване активира режим Transparency (Яснота).
- 2 докосвания активират вътрешния гласов асистент на Вашия телефон.
- 1 докосване за получаване/приключване на обаждане.
- 2 докосвания за отказ на обаждане.

ДЯСНА СЛУШАЛКА

- 1 докосване за възпроизвеждане/пауза.
- 2 докосвания за прескачане напред.
- 3 докосвания за прескачане назад.
- 1 докосване за получаване/приключване на обаждане.
- 2 докосвания за отказ на обаждане.

ЗАРЕЖДАЩ КАЛЪФ

Поставете слушалките обратно в калъфа, за да ги изключите и да започнете да ги зареждате. Калъфът се зарежда чрез поставяне на безжично зарядно устройство или включване в USB източник на енергия. Светодиодът отпред показва заряда на батерията на калъфа, от червено, през оранжево, до зелено (0-100%). Светодиодите на слушалките премигват в бяло, докато е в ход зареждане, светят непрекъснато, когато са напълно заредени, или в синьо при съвояване с Bluetooth.

HRVATSKI

POČETAK RADA

1. Otvorite kućište za punjenje, izvadite slušalice i stavite ih na uši.
2. Odaberite **Mode II** na Bluetooth® popisu uređaja koji proizvodi zvuk.
3. Preuzmite aplikaciju Marshall Bluetooth i slijedite upute u aplikaciji kako biste završili postavljanje.

UPRAVLJANJE DODIROM

LIJEVA SLUŠALICA

- 1 dodir aktivira način Transparency.
- 2 dodira aktiviraju izvornog glasovnog pomoćnika na telefonu.
- 1 dodir za primanje/prekid poziva.
- 2 dodira za odbijanje poziva.

DESNA SLUŠALICA

- 1 dodir za reprodukciju/pauziranje.
- 2 dodira za preskakanje prema naprijed.
- 3 dodira za preskakanje prema natrag.
- 1 dodir za primanje/prekid poziva.
- 2 dodira za odbijanje poziva.

KUĆIŠTE ZA PUNJENJE

Stavite slušalice natrag u kućište da biste ih isključili i započeli punjenje. Kućište se puni tako da se stavi na bežični punjač ili priključi u USB izvor napajanja. LED s prednje strane prikazuje punjenje baterije kućišta, od crvene preko narančaste do zelene (0 – 100 %). LED indikatori slušalica trepere bijelo tijekom punjenja, miruju kod napunjenosti ili su plavi kod Bluetooth uparivanja.

ZAČÍNÁME

1. Otevřete nabíjecí pouzdro, vyjměte sluchátka a zasuněte si je do uší.
2. Ze seznamu Bluetooth® na vašem zvukovém zařízení zvolte **Mode II**.
3. Stáhněte si aplikaci Marshall Bluetooth a podle pokynů v aplikaci nastavení proveďte.

OVLÁDÁNÍ DOTYKEM

LEVÉ UCHO

- Jedním dotykem aktivujete režim Transparency.
- Dvěma dotyky aktivujete hlasového asistenta v jazyce vašeho telefonu.
- Jedním dotykem přijmete/ukončíte hovor.
- Dvěma dotyky odmítnete hovor.

PRÁVÉ UCHO

- Jedním dotykem začnete přehrávat / pozastavíte přehrávání.
- Dvěma dotyky přeskočíte dopředu.
- Třemi dotyky přeskočíte zpět.
- Jedním dotykem přijmete/ukončíte hovor.
- Dvěma dotyky odmítnete hovor.

NABÍJECÍ POUZDRO

Vložte sluchátka do pouzdra. Tím se vypnou a začnou se nabíjet. Pouzdro se nabíjí položením na bezdrátovou nabíječku nebo připojením ke zdroji napájení prostřednictvím USB. Přední LED kontrolka ukazuje nabití baterie od červené přes oranžovou po zelenou (0–100 %). LED diody na sluchátkách během nabíjení bíle blikají, při plném nabití stabilně svítí bíle a během párování s Bluetooth modře.

SÅDAN KOMMER DU I GANG

1. Åbn opladningsetuiet, tag øretelefonerne ud, og sæt dem i ørerne.
2. Vælg **Mode II** fra Bluetooth®-listen på din lydenhed.
3. Hent Marshall Bluetooth-appen, og følg vejledningen i appen for at fuldføre opsætningen.

BERØRINGSBETJENING

VENSTRE ØRETELEFON

- 1 tryk aktiverer gennemsigthedstilstand.
- 2 tryk aktiverer din telefons indbyggede stemmeassistent.
- 1 tryk for at modtage/afslutte et opkald.
- 2 tryk for at afvise et opkald.

HØJRE ØRETELEFON

- 1 tryk for at afspille/pause.
- 2 tryk for at springe fremad.
- 3 tryk for at springe tilbage.
- 1 tryk for at modtage/afslutte et opkald.
- 2 tryk for at afvise et opkald.

OPLADNINGSETUI

Sæt øretelefonerne tilbage i etuiet for at slukke dem, og begynd at oplade. Etuiet oplades ved at placere det på en trådløs oplader eller tilslutte den til en USB-strømkilde. Den forreste diode viser, hvor meget batteri der er tilbage, fra rødt gennem orange til grønt (0–100 %). Øretelefonernes dioder blinker hvidt under opladning, lyser jævnt, når de er fuldt opladte, eller blå, mens de er i Bluetooth-parringstilstand.

NEDERLANDS

BEGINNEN

1. Open het oplaaddoosje, haal de oordopjes eruit en doe ze in je oren.
2. Selecteer **Mode II** in de Bluetooth®-lijst van je geluidsapparaat.
3. Download de Marshall Bluetooth-app en volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.

TOUCH-BEDIENING

LINKEROORDOPJE

- 1 keer aanraken activeert de Transparantie-modus.
- 2 keer aanraken activeert de stemassistent van je telefoon.
- 1 keer aanraken om een telefoontje aan te nemen/te beëindigen.
- 2 keer aanraken om een telefoontje te weigeren.

RECHTEROORDOPJE

- 1 keer aanraken om te spelen/pauzeren.
- 2 keer aanraken om vooruit te springen.
- 3 keer aanraken om terug te springen.
- 1 keer aanraken om een telefoontje aan te nemen/te beëindigen.
- 2 keer aanraken om een telefoontje te weigeren.

OPLAADDOSJE

Leg je oordopjes terug in het doosje om ze uit te schakelen en op te laden. Het doosje wordt opgeladen door hem op een draadloze oplader te leggen of hem aan te sluiten op een USB-stroombron. Het ledlampje aan de voorkant geeft de oplaadstatus van de batterij aan, van rood tot oranje en groen (0 - 100%). De ledlampjes van de oordopjes knipperen wit tijdens het opladen, stoppen met knipperen als ze opgeladen zijn of lichten blauw op als ze worden gekoppeld met Bluetooth.

EESTI

ALUSTAMINE

1. Avage laadimiskarp, võtke kuularid välja ja pange need kõrva.
2. Valige heliseadme Bluetooth®-i loendist suvand **Mode II**.
3. Laadige alla rakendus Marshall Bluetooth ja järgige seadistamiseks rakenduses kuvatavaid juhiseid.

PUUTEJUHTIMINE

VASAK KUULAR

- 1 puudutus aktiveerib režiimi Lähipaistvus.
- 2 puudutust aktiveerivad telefoni enda häälassistendi.
- 1 puudutus kõnele vastamiseks / kõne lõpetamiseks.
- 2 puudutust kõnest keeldumiseks.

PAREM KUULAR

- 1 puudutus esituseks/pausiks.
- 2 puudutust edasihüppeks.
- 3 puudutust tagasihüppeks.
- 1 puudutus kõnele vastamiseks / kõne lõpetamiseks.
- 2 puudutust kõnest keeldumiseks.

LAADIMISKARP

Pange kuularid tagasi karpi, et need välja lülitada, ja alustage laadimist. Karbi laadimine toimub, kui see on asetatud juhtmeta laadijale või ühendatud USB toiteallikaga. Eesmine LED näitab karbi aku laetuse taset, punasest oranži kaudu roheliseni (0–100%). Kuulari LED-id vilguvad laadimise ajal valgena, põlevad püsivalt täislaetuna või põlevad siniselt Bluetoothiga sidumisel.

TAGALOG

PAGSISIMULA

1. Buksan ang case na pang-charge, ilabas ang mga earbud at isuot ang mga ito sa iyong mga tainga.
2. Piliin ang **Mode II** mula sa listahan ng Bluetooth® ng iyong sound device.
3. I-download ang Marshall Bluetooth na app at sundin ang in-app na mga tagubilin upang makumpleto ang setup.

KONTROL NG PAGHIPO

KALIWANG EARBUD

- 1 paghipo ay nagpapagana sa Transparency mode.
- 2 paghipo ay nagpapagana sa native voice assistant ng iyong telepono.
- 1 paghipo upang tanggapin/wakasan ang isang tawag.
- 2 paghipo upang tanggiin ang isang tawag.

KANANG EARBUD

- 1 paghipo upang mag-play/mag-pause.
- 2 paghipo upang lumaktaw pasulong.
- 3 paghipo upang lumaktaw paatras.
- 1 paghipo upang tanggapin/wakasan ang isang tawag.
- 2 paghipo upang tanggiin ang isang tawag.

CASE NA PANG-CHARGE

Ibalik ang iyong mga earbud sa case para mai-off ang mga ito at masimulan ang pag-charge. Naitsa-charge ang case sa pamamagitan ng paglagay nito sa isang wireless na charger o pagsaksak nito sa isang saksakan ng USB na pagmumulan ng kuryente. Ipinapakita ng LED sa harapan ang charge ng baterya ng case, mula sa pula patungo sa kulay dalandan hanggang sa berde (0-100%). Ang mga LED ng earbud ay kikislap-kislap ng puti habang nagtsa-charge, hindi gumagalaw kapag puno o asul habang nagpapares ng Bluetooth.

SUOMI

KÄYTTÖÖNOTTO

1. Avaa latauskotelo, ota nappikuulokkeet esiin ja laita ne korviisi.
2. Valitse äänentoistolaitteesi Bluetooth®-luettelosta vaihtoehto **Mode II**.
3. Lataa Marshall Bluetooth -sovellus ja viimeistelee asennus noudattamalla sovelluksen ohjeita.

KOSKETUSSÄÄDÖT

VASEN NAPPIKUULOKE

- 1 kosketus käynnistää taustaanet läpi päästävän tilan.
- 2 kosketusta käynnistää puhelimesi oman ääniavustajan.
- 1 kosketus vastaa puheluun tai päättää sen.
- 2 kosketusta hylkää puhelun.

OIKEANPUOLEINEN NAPPIKUULOKE

- 1 kosketus käynnistää/keskeyttää toiston.
- 2 kosketusta saa hyppäämään eteenpäin.
- 3 kosketusta saa hyppäämään taaksepäin.
- 1 kosketus vastaa puheluun tai päättää sen.
- 2 kosketusta hylkää puhelun.

LATAUSKOTELO

Nappikuulokkeiden laittaminen takaisin koteloon sammuttaa niiden virran ja aloittaa niiden lataamisen. Kotelo ladataan asettamalla se langattoman laturin päälle tai kytkemällä se johonkin USB-virtalähteeseen. Etupuolen LED-valoista näkee kotelon akun latauksen: punaisesta oranssin kautta vihreään (0-100 %). Nappikuulokkeiden LED-valot välkkyvät valkoisina latauksen aikana, palavat kiinteänä, kun niiden akku on täynnä ja sinisinä Bluetooth-laiteparin muodostuksen aikana.

FRANÇAIS

DÉMARRAGE

1. Ouvrez l'étui de chargement, retirez les écouteurs et placez-les dans vos oreilles.
2. Sélectionnez **Mode II** depuis la liste Bluetooth® de votre appareil audio.
3. Téléchargez l'application Marshall Bluetooth et suivez-en les instructions pour terminer la configuration.

COMMANDE TACTILE

OREILLETTE GAUCHE

- 1 touche active le mode Transparency.
- 2 touches activent l'assistant vocal natif de votre téléphone.
- 1 touche pour recevoir un appel/raccrocher.
- 2 touches pour rejeter un appel.

OREILLETTE DROITE

- 1 touche pour lire/mettre en pause.
- 2 touches pour passer à la piste suivante.
- 3 touches pour revenir à la piste précédente.
- 1 touche pour recevoir un appel/raccrocher.
- 2 touches pour rejeter un appel.

ÉTUI DE CHARGEMENT

Rangez vos écouteurs dans l'étui pour les éteindre et commencer le chargement. L'étui se recharge en le plaçant sur un chargeur sans fil ou en le branchant à une source d'alimentation USB. Le voyant LED avant indique le niveau de charge de l'étui, de rouge à orange puis vert (de 0 à 100 %). Les voyants LED des oreillettes clignotent en blanc durant le chargement et restent fixes lorsque le chargement est terminé. Ces voyants deviennent bleu durant l'association Bluetooth.

DEUTSCH

ERSTE SCHRITTE

1. Öffne die Ladebox, nimm die Ohrhörer heraus und führe sie in deine Ohren ein.
2. Wähle **Mode II** aus der Liste der Bluetooth®-Geräte.
3. Lade die Marshall Bluetooth-App herunter und befolge die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.

TOUCH-BEDIENELEMENTE

LINKER OHRHÖRER

- 1x berühren aktiviert den Transparenzmodus.
- 2x berühren aktiviert den integrierten Sprachassistenten deines Mobiltelefons.
- 1x berühren nimmt einen Anruf entgegen/beendet ihn.
- 2x berühren weist einen Anruf ab.

RECHTER OHRHÖRER

- 1x berühren dient als Wiedergabe/Pause-Taste.
- 2x berühren, um vorwärts zu springen.
- 3x berühren, um rückwärts zu springen.
- 1x berühren nimmt einen Anruf entgegen/beendet ihn.
- 2x berühren weist einen Anruf ab.

LADEBOX

Lege deine Ohrhörer zurück in die Box, um sie auszuschalten und aufzuladen. Die Box wird aufgeladen, indem sie auf ein kabelloses Ladegerät gestellt oder an eine USB-Stromquelle angeschlossen wird. Die LED auf der Vorderseite zeigt den Ladestatus des Ladebox-Akkus an und wechselt von Rot über Orange zu Grün (0–100 %). Die LEDs am Ohrhörer blinken während des Ladevorgangs weiß. Sie leuchten dauerhaft, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, oder blau im Bluetooth-Kopplungsmodus.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ

1. Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης, βγάλτε έξω τα ακουστικά και τοποθετήστε τα στα αυτιά σας.
2. Επιλέξτε το **Mode II** από τη λίστα Bluetooth® της συσκευής ήχου.
3. Κατεβάστε την εφαρμογή Marshall Bluetooth και ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΦΗΣ

ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ

- 1 άγγιγμα ενεργοποιεί τη λειτουργία Transparency.
- 2 αγγίγματα ενεργοποιούν τη φωνητική βοήθεια του κινητού σας στη γλώσσα σας.
- 1 άγγιγμα για λήψη/τερματισμό κλήσης.
- 2 αγγίγματα για απόρριψη κλήσης.

ΔΕΞΙ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ

- 1 άγγιγμα για αναπαραγωγή/παύση.
- 2 αγγίγματα για παράλειψη προς τα εμπρός.
- 3 αγγίγματα για παράλειψη προς τα πίσω.
- 1 άγγιγμα για λήψη/τερματισμό κλήσης.
- 2 αγγίγματα για απόρριψη κλήσης.

ΘΗΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Τοποθετήστε τα ακουστικά σας πίσω στη θήκη για να απενεργοποιηθούν και να ξεκινήσει η φόρτιση. Η θήκη φορτίζει όταν τοποθετηθεί σε έναν ασύρματο φορτιστή ή συνδεθεί σε πηγή ισχύος USB. Το μπροστινό LED εμφανίζει τη φόρτιση μπαταρίας της θήκης, από κόκκινο σε πορτοκαλί και σε πράσινο (0–100%). Τα LED των ακουστικών αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης, είναι σταθερά όταν η μπαταρία είναι πλήρης ενώ αναβοσβήνουν μπλε κατά τη λειτουργία σύζευξης Bluetooth.

עברית

מתחילים

1. פתח את נרתיק הטעינה, הוצא את האוזניות והכנס אותן לאוזניים.
2. בחר את **Mode II** ברשימת ה-Bluetooth® של מכשיר השמע שלך.
3. הורד את היישומון Marshall Bluetooth, ופעל בהתאם להוראות ביישומון כדי לסיים את ההתקנה.

פקד מגע

אוזניה שמאלית

- נגיעה אחת מפעילה את המצב Transparency.
- שתי נגיעות מפעילות את הסייע הקולי הפנימי של הטלפון.
- נגיעה אחת משמשת לקבלת/סיום שיחה.
- שתי נגיעות משמשות לדחיית שיחה.

אוזניה ימנית

- נגיעה אחת משמשת להפעלה/השהיה.
- שתי נגיעות משמשות לדילוג קדימה.
- שלוש נגיעות משמשות לדילוג אחורה.
- נגיעה אחת משמשת לקבלת/סיום שיחה.
- שתי נגיעות משמשות לדחיית שיחה.

נרתיק טעינה

החזר את האוזניות לנרתיק כדי לכבות אותן ולהתחיל בטעינה. כדי לטעון את הנרתיק יש להניח אותו במטען אלחוטי או לחבר אותו למקור חשמל USB. נורית ה-LED הקדמית מציגה את רמת הטעינה של סוללת הנרתיק, מאדום דרך כתום ועד ירוק (0–100%). נורית ה-LED של האוזניה מהבהבת בלבן תוך כדי הטעינה, מוארת בקביעות כאשר הסוללה מלאה ומוארת בכחול בזמן שיוך ה-Bluetooth.

MAGYAR

KEZDŐ LÉPÉSEK

1. Nyisd ki a töltőtokot, vedd ki a fülhallgatókat, és helyezd őket a fűledbe.
2. Válaszd ki a **Mode II** lehetőséget a készüléked Bluetooth®-listájáról.
3. Töltsd le a Marshall Bluetooth alkalmazást, és kövesd az alkalmazásban szereplő utasításokat a beállítás elvégzéséhez.

ÉRINTÉSES VEZÉRLÉS

BAL FÜLHALLGATÓ

- 1 érintéssel aktiválható a Transparency mód.
- 2 érintéssel aktiválható a telefon anyanyelvű hangasszisztense.
- 1 érintéssel fogadható/befejezhető a telefonhívás.
- 2 érintéssel elutasítható a telefonhívás.

JOBB FÜLHALLGATÓ

- 1 érintéssel elindítható/megállítható a zene.
- 2 érintéssel a következő számra ugorhatsz.
- 3 érintéssel az előző számra ugorhatsz.
- 1 érintéssel fogadható/befejezhető a telefonhívás.
- 2 érintéssel elutasítható a telefonhívás.

TÖLTŐTOK

A fülhallgatók kikapcsolásához és töltéséhez helyezd vissza őket a töltőtokba. A tokot vezeték nélküli töltőállomáson vagy USB-kábellel töltheted. Az elején található LED-es világító piros, narancssárga és zöld színekkel (0–100%) jelzi a tok töltöttségi szintjét. Töltés közben a fülhallgatók LED-fénye fehéren villog, teljesen feltöltött állapotban folyamatosan, a Bluetooth-párosítás közben pedig kéken világít.

BAHASA INDONESIA

MEMULAI

1. Buka wadah pengisian daya, keluarkan earbud, dan pakailah di telinga.
2. Pilih **Mode II** dari daftar Bluetooth® perangkat suara Anda.
3. Unduh aplikasi Marshall Bluetooth dan ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.

KONTROL SENTUH

EARBUD KIRI

- 1 sentuhan mengaktifkan mode Transparency.
- 2 sentuhan mengaktifkan asisten suara bawaan ponsel Anda.
- 1 sentuhan untuk menerima/mengakhiri panggilan.
- 2 sentuhan untuk menolak panggilan.

EARBUD KANAN

- 1 sentuhan untuk memutar/menjeda.
- 2 sentuhan untuk melompat ke lagu berikutnya.
- 2 sentuhan untuk melompat ke lagu sebelumnya.
- 1 sentuhan untuk menerima/mengakhiri panggilan.
- 2 sentuhan untuk menolak panggilan.

WADAH PENGISIAN DAYA

Kembalikan earbud ke dalam wadah untuk mematikannya dan mulai mengisi daya. Wadah diisi daya dengan meletakkannya pada pengisi daya nirkabel atau mencolokkannya ke sumber daya USB. LED depan menunjukkan pengisian baterai melalui wadah, dari merah hingga oranye dan hijau (0–100%). LED earbud berkedip putih saat mengisi daya, terus menyala saat penuh, atau biru saat dipasangkan via Bluetooth.

PER INIZIARE

1. Apri la custodia di ricarica, estrai gli auricolari e infilali nelle orecchie.
2. Seleziona **Mode II** dall'elenco Bluetooth® del dispositivo audio.
3. Scarica l'app Marshall Bluetooth e segui le istruzioni in-app per completare la configurazione.

CONTROLLO TOUCH**AURICOLARE SINISTRO**

- 1 tocco per la modalità Trasparenza.
- 2 tocchi per l'assistente vocale nativo del telefono.
- 1 tocco per ricevere/terminare una chiamata.
- 2 tocchi per rifiutare una chiamata.

AURICOLARE DESTRO

- 1 tocco per riprodurre/sospendere.
- 2 tocchi per saltare avanti.
- 3 tocchi per saltare indietro.
- 1 tocco per ricevere/terminare una chiamata.
- 2 tocchi per rifiutare una chiamata.

CUSTODIA DI RICARICA

Riponi gli auricolari nella custodia per spegnerli e iniziare la ricarica. Per ricaricare la custodia, posizionala su un caricabatterie wireless o collegala a un alimentatore USB. Il LED anteriore mostra lo stato di carica della batteria della custodia, da rosso ad arancione a verde (0–100%). I LED degli auricolari lampeggiano in bianco durante la ricarica, restano fissi a ricarica completata o si accendono in blu durante l'associazione Bluetooth.

初めて使用するとき

1. 充電ケースを開き、イヤホンを取り出して装着します。
2. お使いのサウンドデバイスのBluetooth®リストから**Mode II**を選択します。
3. Marshall Bluetoothアプリをダウンロードし、アプリ内の説明書に従ってセットアップを完了します。

タッチコントロール**左のイヤホン**

- 1回タッチすると、Transparencyモードが有効になります。
- 2回タッチすると、携帯のネイティブ音声アシスタントが有効になります。
- 1回タッチすると、通話応答／終了します。
- 2回タッチすると、通話を拒否します。

右のイヤホン

- 1回タッチすると、再生/停止します。
- 2回タッチすると、早送りします。
- 3回タッチすると、巻き戻しします。
- 1回タッチすると、通話応答／終了します。
- 2回タッチすると、通話を拒否します。

充電ケース

イヤホンをオフにして充電を始めるには、ケースにイヤホンを入れます。ケースをワイヤレス充電器に置くか、USB電源に差し込むと充電が開始します。前面のLEDはケースのバッテリーの充電状態を示し、オレンジおよび緑色 (0~100%) で示します。充電中はイヤホンのLEDが白色に点滅し、充電が完了すると点滅が点灯に変わります。Bluetoothとのペアリング中にはLEDが青色に点滅します。

한국어

시작하기

1. 충전 케이스를 열고, 이어버드를 꺼내서 귀에 착용합니다.
2. 사운드 기기의 Bluetooth® 목록에서 **Mode II**를 선택합니다.
3. Marshall Bluetooth 앱을 다운로드하여 앱 내 지침에 따라 설정을 완료합니다.

터치 컨트롤

좌측 이어버드

- 1회 터치하여 Transparency 모드를 활성화합니다.
- 2회 터치하여 휴대폰의 기본 음성 지원을 활성화합니다.
- 1회 터치하여 통화를 수신/종료합니다.
- 2회 터치하여 통화를 거절합니다.

우측 이어버드

- 1회 터치하여 재생/일시 정지합니다.
- 2회 터치하여 앞으로 건너뛸니다.
- 3회 터치하여 뒤로 건너뛸니다.
- 1회 터치하여 통화를 수신/종료합니다.
- 2회 터치하여 통화를 거절합니다.

충전 케이스

이어버드를 케이스에 다시 넣어서 전원을 끄고 충전을 시작합니다. 케이스는 무선 충전기에 올려놓거나 USB 전원에 플러그를 꽂으면 충전됩니다. 전면 LED에 케이스 배터리의 충전 상태가 적색부터 황색, 녹색 순으로 표시됩니다 (0~100%). 이어버드 LED는 충전 중 백색으로 깜박이고, 완충 시 깜박임 없이 유지되며, Bluetooth 페어링 시에는 청색으로 표시됩니다.

LATVIEŠU

LIETOŠANAS UZSĀKŠANA

1. Atveriet uzlādes korpusu, izņemiet austiņas un ielieciet tās ausīs.
2. Atlasiet **Mode II** jūsu skaņu ierīces Bluetooth® sarakstā.
3. Lai pabeigtu iestatīšanu, lejupielādējiet lietotni Marshall Bluetooth un izpildiet tajā sniegtos norādījumus.

SKĀRIENVADĪBA

KREISĀ AUSTIŅA

- 1 skāriens aktivizē Transparency režīmu.
- 2 skārieni aktivizē jūsu tālruna dzimtās valodas balss asistentu.
- 1 skāriens, lai saņemtu/pabeigtu zvanu.
- 2 skārieni, lai noraidītu zvanu.

LABĀ AUSTIŅA

- 1 skāriens, lai atskaņotu/pauzētu atskaņošanu.
- 2 skārieni, lai pāritu uz priekšu.
- 3 skārieni, lai pāritu atpakaļ.
- 1 skāriens, lai saņemtu/pabeigtu zvanu.
- 2 skārieni, lai noraidītu zvanu.

UZLĀDES KORPUS

Ielieciet austiņas atpakaļ korpusā, lai tās izslēgtu un sāktu uzlādi. Korpus tiek lādēts, novietojot to uz bezvadu lādētāja vai pievienojot to USB barošanas avotam. Priekšējais LED indikators parāda korpusa akumulatora uzlādi no sarkanās līdz oranžai līdz zālei krāsai (0~100%). Austiņu LED indikatori uzlādes laikā mirgo baltā krāsā, tie deg vienmērīgi, kad ir pilnībā uzlādētas, vai ir zilā krāsā, ja veikta Bluetooth savienošana pāri.

LIETUVIŲ K.

TRUMPAS VADOVAS

1. Atidarykite įkrovimo dėklą, ištraukite ausines ir įsidėkite jas į ausis.
2. Mobiliojo prietaiso „Bluetooth®“ sąrašą pasirinkite **Mode II**.
3. Atsisiųskite „Marshall Bluetooth“ programėlę ir vadovaudamiesi joje pateikta instrukcija pasirinkite reikiamus nustatymus.

VALDYMAS PRISILIETIMU

KAIRIOJI AUSINĖ

- 1 prisilietimas įjungia „Transparency“ režimą.
- 2 prisilietimai įjungia telefono balso komandų režimą.
- 1 prisilietimas priima arba užbaigia pokalbį.
- 2 prisilietimai atmeta skambutį.

DEŠINIOJI AUSINĖ

- 1 prisilietimas paleidžia arba pristabdo įrašą.
- 2 prisilietimai paleidžia sekantį įrašą.
- 3 prisilietimai paleidžia ankstesnįjį įrašą.
- 1 prisilietimas priima arba užbaigia pokalbį.
- 2 prisilietimai atmeta skambutį.

ĮKROVIMO DĖKLAS

Įdėkite ausines atgal į dėklą, kad jas išjungtumėte ir pradėtumėte įkrovimą. Dėklas įkraunamas padedant jį ant belaidžio įkroviklio arba prijungiant prie USB maitinimo šaltinio. Priekinis LED indikatorius rodo dėklo įkrovimo lygį – raudona, oranžinė ir žalia spalvos (0–100 %). Įkrovimo metu balti ausinių LED indikatoriai mirksi; ausinėms įsikrovus balti indikatoriai šviečia; mėlyni LED indikatoriai šviečia susiejimo su „Bluetooth“ prietaisu metu.

NORSK

KOMME I GANG

1. Åpne ladeetuiet, ta ut øreproppene og sett dem inn i ørene.
2. Velg **Mode II** fra Bluetooth®-listen på lydenheten din.
3. Last ned Marshall Bluetooth-appen og følg instruksjonene i appen for å fullføre oppsettet.

BERØRINGSKONTROLL

VENSTRE ØREPROPP

- Ett trykk aktiverer gjennomsliktighetsmodus.
- To trykk aktiverer telefonenes innebygde taleassistent.
- Ett trykk for å motta/avslutte en samtale.
- To trykk for å avvise et anrop.

HØYRE ØREPROPP

- Ett trykk for spill/pause.
- To trykk for hopp forover.
- Tre trykk for å hoppe bakover.
- Ett trykk for å motta/avslutte en samtale.
- To trykk for å avvise et anrop.

LADEETUI

Legg øreproppene tilbake i etuiet, slå dem av, og begynn lading. Etuiet lades ved å plassere det i en trådløs lader eller ved å plugge det til en USB-strømkilde. LED-en foran viser at etuiet lader, fra rødt gjennom oransje til grønt (0–100 %). Øreproppens LED-er blinker hvitt under lading, blinker ikke når full eller blått under Bluetooth-paring.

WERSJA POLSKA

ROZPOCZĘCIE OBSŁUGI

1. Otwórz etui ładujące, wyjmij słuchawki i włóż je do uszu.
2. Wybierz **Mode II** z listy Bluetooth® urządzenia audio.
3. Pobierz aplikację Marshall Bluetooth i wykonaj konfigurację zgodnie z instrukcjami.

STEROWANIE DOTYKOWE

LEWA SŁUCHAWKA

- 1 dotknięcie aktywuje tryb Transparencji
- 2 dotknięcia aktywują asystenta głosowego telefonu
- 1 dotknięcie powoduje odebranie lub zakończenie połączenia
- 2 dotknięcia powodują odrzucenie połączenia

PRAWA SŁUCHAWKA

- 1 dotknięcie rozpoczyna odtwarzanie lub zatrzymuje je
- 2 dotknięcia powodują przewijanie do przodu
- 3 dotknięcia powodują przewijanie do tyłu
- 1 dotknięcie powoduje odebranie lub zakończenie połączenia
- 2 dotknięcia powodują odrzucenie połączenia

ETUI ŁADUJĄCE

Włóż słuchawki z powrotem do etui, aby je wyłączyć i rozpocząć ładowanie. Etui jest ładowane poprzez umieszczenie go na bezprzewodowej ładowarce lub podłączenie do źródła zasilania USB. Przednia dioda pokazuje poziom naładowania akumulatora etui, od czerwonej przez pomarańczową do zielonej (0-100%). Dioda słuchawki miga w kolorze białym podczas ładowania, gdy jest naładowana, świeci światłem stałym, a podczas parowania z Bluetooth jest niebieska.

PORTUGUÊS

COMO INICIAR

1. Abra o estojo de carregamento, retire os auriculares e coloque-os nos ouvidos.
2. Selecione **Mode II** na lista de Bluetooth® do seu dispositivo de som.
3. Descarregue a aplicação Marshall Bluetooth e siga as instruções para concluir a configuração.

CONTROLO TÁTIL

AURICULAR ESQUERDO

- 1 toque ativa o Modo de transparência.
- 2 toques ativam o assistente de voz nativo do seu telemóvel.
- 1 toque para receber/terminar uma chamada.
- 2 toques para rejeitar uma chamada.

AURICULAR DIREITO

- 1 toque para reproduzir/pausa.
- 2 toques para avançar.
- 3 toques para retroceder.
- 1 toque para receber/terminar uma chamada.
- 2 toques para rejeitar uma chamada.

ESTOJO DE CARREGAMENTO

Coloque os seus auriculares novamente no estojo para os desligar e iniciar o carregamento. O estojo é carregado ao ser colocado num carregador sem fios ou ligado a uma fonte de alimentação USB. O LED frontal mostra a carga da bateria do estojo, de vermelho para laranja para verde (0-100%). Os LED nos auriculares piscam a branco enquanto carregam e permanecem brancos quando a carga está completa ou a azul no emparelhamento por Bluetooth.

PENTRU A ÎNCEPE

1. Deschideți cutia de încărcare, scoateți căștile și puneți-le în urechi.
2. Selectați **Mode II** din lista Bluetooth® a dispozitivului audio.
3. Descărcați aplicația Marshall Bluetooth și urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

CONTROL TACTIL

CASCA STÂNGĂ

- 1 atingere activează modul Transparency
- 2 atingeri activează asistența cu voce nativă a telefonului
- 1 atingere pentru a primi/încheia un apel telefonic.
- 2 atingeri respingere apel.

CASCA DREAPTĂ

- 1 atingere redare/pauză.
- 2 atingeri pentru salt înainte.
- 3 atingeri pentru salt înapoi.
- 1 atingere pentru a primi/încheia un apel telefonic.
- 2 atingeri pentru a respinge apel.

KIT DE ÎNCĂRCARE

Puneți căștile înapoi în cutie pentru a le opri și a începe încărcarea. Cutia se încarcă prin plasarea ei pe încărcătorul fără fir sau conectând-o la o sursă de alimentare USB. LED-ul frontal arată nivelul de încărcare al bateriei, de la roșu la portocaliu și verde (0-100%). LED-urile căștilor pâlpăie alb în timpul încărcării, rămânând aprins la încărcarea completă și albastru la conectarea Bluetooth.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Откройте зарядный футляр, достаньте наушники и вставьте их в уши.
2. Выберите в списке Bluetooth® своего устройства **Mode II**.
3. Скачайте приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.

СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ЛЕВЫЙ НАУШНИК

- Нажмите 1 раз для активации режима прозрачности.
- Нажмите 2 раза для активации голосового ассистента в вашем телефоне.
- Нажмите 1 раз, чтобы ответить на звонок/завершить вызов.
- Нажмите 2 раза, чтобы отклонить вызов.

ПРАВЫЙ НАУШНИК

- Нажмите 1 раз для воспроизведения/паузы.
- Нажмите 2 раза, чтобы промотать вперед.
- Нажмите 2 раза, чтобы промотать назад.
- Нажмите 1 раз, чтобы ответить на звонок/завершить вызов.
- Нажмите 2 раза, чтобы отклонить вызов.

ЗАРЯДНЫЙ ФУТЛЯР

Положите наушники обратно в футляр, чтобы выключить их и начать зарядку. Чтобы зарядить футляр, положите его на беспроводное зарядное устройство или подключите к источнику питания USB. Светодиод на передней панели показывает заряд аккумулятора футляра: горит красным, оранжевым или зеленым (0-100%). Во время зарядки светодиоды на наушниках мигают, а при полном заряде и во время связывания по Bluetooth горят синим.

使用入门

1. 打开充电盒，取出耳塞，放到耳朵里。
2. 从您的音频设备的 Bluetooth® 列表中选择 **Mode II**。
3. 下载 Marshall Bluetooth 应用程序，然后按照应用程序内的说明完成设置。

触摸控制

左耳塞

- 触摸 1 次激活 Transparency 模式。
- 触摸 2 次激活您的手机自带的语音助手。
- 触摸 1 次接听电话/结束通话。
- 触摸 2 次拒绝来电。

右耳塞

- 触摸 1 次播放/暂停。
- 触摸 2 次快进。
- 触摸 3 次后退。
- 触摸 1 次接听电话/结束通话。
- 触摸 2 次拒绝来电。

充电盒

将耳塞放回充电盒中，以将耳塞关闭并开始充电。要为充电盒充电，请将充电盒放置于无线充电器上或插入 USB 电源。充电盒正面的 LED 指示灯显示充电盒的电池电量，充电时颜色从红色变为橙色，再变为绿色 (0–100%)。耳塞 LED 在充电时闪烁白光，充满电后长亮白光，Bluetooth 配对时长亮蓝光。

ZAČÍNAME

1. Otvorte nabíjacie puzdro, vyberte slúchadlá a vložte si ich do uší.
2. V zozname rozpoznaných zariadení Bluetooth® vo svojom zvukovom zariadení vyberte možnosť **Mode II**.
3. Prevezmite si aplikáciu Marshall Bluetooth a dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii.

DOTYKOVÉ OVLÁDANIE

ĽAVÉ SLÚCHADLO

- 1 dotyk sa aktivuje režim Transparency.
- 2 dotykmi sa aktivuje štandardný hlasový asistent vášho telefónu.
- 1 dotykom zdvihnete/ukončíte hovor.
- 2 dotykmi odmietnete hovor.

PRAVÉ SLÚCHADLO

- 1 dotykom spustíte/pozastavíte prehrávanie.
- 2 dotykmi preskočíte dopredu.
- 3 dotykmi preskočíte dozadu.
- 1 dotykom zdvihnete/ukončíte hovor.
- 2 dotykmi odmietnete hovor.

NABÍJACIE PUZDRO

Ak chcete slúchadlá vypnúť a začať ich nabíjať, vložte ich späť do puzdra. Puzdro sa nabíja umiestnením na bezdrôtovú nabíjačku alebo pripojením k zdroju napájania s rozhraním USB. Predná kontrolka LED indikuje mieru dobitia batérie puzdra červenou, oranžovou alebo zelenou farbou (0 – 100 %). Kontrolky LED slúchadiel počas nabíjania blikajú nabielením, po úplnom nabití trvalo svietia a pri párovaní cez Bluetooth svietia namodro.

KAKO ZAČETI

1. Odprite škatlico za polnjenje, iz nje vzemite slušalke in jih dajte v ušesa.
2. Na seznamu zvočnih naprav Bluetooth® izberite **Mode II**.
3. Prenesite aplikacijo Marshall Bluetooth in sledite navodilom v aplikaciji, da dokončate namestitve.

NADZOR Z DOTIKOM**LEVI UŠESNI ČEPEK**

- 1 dotik aktivira način Prosojno.
- 2 dotika aktivirata glasovnega asistenta telefona.
- 1 dotik za sprejem/končanje klica.
- 2 dotika za zavrnitev klica.

DESNI UŠESNI ČEPEK

- 1 dotik za predvajanje/premor.
- 2 dotika za skok naprej.
- 3 dotiki za skok nazaj.
- 1 dotik za sprejem/končanje klica.
- 2 dotika za zavrnitev klica.

ŠKATLICA ZA POLNLENJE

Ušesna čepka slušalk dajte nazaj v škatlico za polnjenje, da ju izključite in začnete s polnjenjem. Škatlico napolnite tako, da jo položite na brezžični polnilnik ali jo priključite na USB vir napajanja. Sprednji indikator LED prikazuje napolnjenost baterije škatlice, od rdeče preko oranžne do zelene (0-100%). Indikatorja LED čepkov slušalk utripata belo med polnjenjem, enakomerno svetita, ko sta napolnjena, in svetita modro, ko se seznanjata prek Bluetooth povezave.

CÓMO EMPEZAR

1. Abre el estuche de carga, saca los auriculares y pónelos en las orejas.
2. Selecciona **Mode II** en la lista de Bluetooth® de tu dispositivo de sonido.
3. Descarga la aplicación Marshall Bluetooth y sigue las instrucciones en la aplicación para terminar la configuración.

CONTROL TÁCTIL**AURICULAR IZQUIERDO**

- 1 toque para activar el modo de transparencia.
- 2 toques para activar el asistente de voz nativo de tu teléfono.
- 1 toque para recibir/terminar una llamada.
- 2 toques para rechazar una llamada.

AURICULAR DERECHO

- 1 toque para reproducir/pausar.
- 2 toques para saltar una pista hacia adelante.
- 3 toques para saltar una pista hacia atrás.
- 1 toque para recibir/terminar una llamada.
- 2 toques para rechazar una llamada.

ESTUCHE DE CARGA

Pon los auriculares otra vez en el estuche para apagarlos y que comience la carga. El estuche se carga colocándolo en un cargador inalámbrico o enchufándolo en una fuente de alimentación USB. El LED delantero muestra la carga de la batería del estuche (rojo, naranja y verde, de 0 a 100 %). Los LED de los auriculares parpadean en blanco durante la carga, y se quedan fijos cuando están totalmente cargados o en azul durante el emparejamiento Bluetooth.

SVENSKA

KOMMA IGÅNG

1. Öppna laddningsfodralet, ta ut öronsnäckorna och sätt dem i dina öron.
2. Välj **Mode II** från din ljudenhets Bluetooth®-lista.
3. Ladda ner Marshall Bluetooth-appen och följ instruktionerna i appen för att slutföra konfigurationen.

BERÖRINGSKONTROLL

VÄNSTER ÖRONSNÄCKA

- 1 tryck aktiverar Transparency-läge.
- 2 tryck aktiverar din telefons röststyrning.
- 1 tryck för att svara på/avsluta ett samtal.
- 2 tryck för att avvisa ett samtal.

HÖGER ÖRONSNÄCKA

- 1 tryck för att spela/pausa.
- 2 tryck för att hoppa framåt.
- 3 tryck för att hoppa bakåt.
- 1 tryck för att svara på/avsluta ett samtal.
- 2 tryck för att avvisa ett samtal.

LADDNINGSFODRAL

Sätt tillbaka dina öronsnäckor i fodralet för att stänga av samt börja ladda dem. Ladda fodralet genom att placera det på en trådlös laddare eller koppla det till en USB-strömkälla. LED-indikatorn på framsidan visar fodralets batterinivå, från röd till orange och grön (0–100%). Öronsnäckornas LED-indikatorer blinkar vitt under laddning, visar ett stadigt vitt ljus när de är fulladdade och blått vid parkopplingsläge för Bluetooth.

ภาษาไทย

การเริ่มต้นใช้งาน

1. เปิดเคสชาร์จ เอาหูฟังออกแล้วใส่เข้ากับหูของคุณ
2. เลือก **Mode II** จากรายการอุปกรณ์ Bluetooth* เสียงของคุณ
3. ดาวน์โหลดแอป Marshall Bluetooth และทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อดำเนินการตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์

การควบคุมแบบสัมผัส

หูฟังข้างซ้าย

- แตะหนึ่งครั้งเพื่อเปิดใช้โหมดความโปร่งใส
- แตะสองครั้งเพื่อเปิดใช้งานตัวช่วยเสียงในภาษาหลักของคุณ
- แตะหนึ่งครั้งเพื่อรับสาย/วางสาย
- แตะสองครั้งเพื่อตัดสาย

หูฟังข้างขวา

- แตะหนึ่งครั้งเพื่อเล่น/หยุดเล่น
- แตะสองครั้งเพื่อข้าม
- แตะสามครั้งเพื่อย้อนไปรายการก่อนหน้า
- แตะหนึ่งครั้งเพื่อรับสาย/วางสาย
- แตะสองครั้งเพื่อตัดสาย

การชาร์จเคส

ใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคสเพื่อปิดเครื่องและเริ่มต้นการชาร์จ ตัวเคสจะชาร์จเมื่อวางไว้บนที่ชาร์จไร้สายหรือเชื่อมต่อกับปลั๊กด้วยสาย USB ไฟ LED ด้านหน้าแสดงระดับการชาร์จ จากสีแดงเปลี่ยนไปเป็นสีส้มและสีเขียว (0-100%) ไฟ LED บนหูฟังจะกะพริบเป็นสีขาวขณะทำการชาร์จ หยุดกะพริบเมื่อเต็ม และเป็นสีน้ำเงินเมื่อมีการจับคู่ผ่าน Bluetooth

開始使用

1. 打開充電盒，取出耳機，然後將其戴在耳中。
2. 從您的音效裝置的 Bluetooth® 列表中選擇 **Mode II**。
3. 下載 Marshall Bluetooth 應用程式並按照應用程式中的說明來完成設定。

觸控模式

左耳機

- 輕觸 1 次啟動透明模式。
- 輕觸 2 次啟動手機的本機語音助手。
- 輕觸 1 次接聽來電或結束通話。
- 輕觸 2 次拒絕來電。

右耳機

- 輕觸 1 次播放或暫停。
- 輕觸 2 次跳至下一首。
- 輕觸 3 次回到上一首。
- 輕觸 1 次接聽來電或結束通話。
- 輕觸 2 次拒絕來電。

充電盒

將耳機放回盒中以關機並開始充電。將充電盒放在無線充電器上或將 USB 連接線插入進行充電。正面的 LED 指示燈顯示充電盒的充電進度，從紅色到橙色再到綠色 (0 至 100%)。耳機的 LED 指示燈在充電時呈白色閃爍，在充滿電時變成穩定不閃爍的白燈，在 Bluetooth 配對時則呈藍燈。

BAŞLARKEN

1. Şarj kabını açın, kulaklıkları çıkarın ve kulaklarınıza takın.
2. Ses cihazınızın Bluetooth® listesinden **Mode II** öğesini seçin.
3. Marshall Bluetooth uygulamasını indirin ve uygulamadaki talimatları izleyerek kurulumu tamamlayın.

DOKUNMATİK KONTROL

SOL KULAKLIK

- 1 dokunma Şeffaflık modunu etkinleştirir.
- 2 dokunuş telefonunuzun yerli sesli yardımcını etkinleştirir.
- Bir çağrıyı almak/sonlandırmak için 1 dokunuş.
- Bir çağrıyı reddetmek için 2 dokunuş.

SAĞ KULAKLIK

- Çalmak/duraklatmak için 1 dokunuş.
- İleri atlamak için 2 dokunuş.
- Geri atlamak için 3 dokunuş.
- Bir çağrıyı almak/sonlandırmak için 1 dokunuş.
- Bir çağrıyı reddetmek için 2 dokunuş.

ŞARJ KABİ

Kapatmak için kulaklıkları kaba geri koyun ve şarj etmeye başlayın. Kab kablolu şarj cihazında veya bir USB güç kaynağına bağlayarak şarj edilir. Öndeki LED ışık kırmızı - turuncu - yeşil renklerle (0-100%) kabın batarya şarjını gösterir. Şarj olurken, kulaklığın LED ışığı beyaz renkte yanıp söner, tam şarj olduğunda sabitlenir veya Bluetooth eşleştirme sırasında mavi renkte yanar.

УКРАЇНСЬКА МОВА

ПОЧАТОК РОБОТИ

1. Відкрийте зарядний футляр, витягніть навушники та вставте їх у вуха.
2. Виберіть **Mode II** зі списку Bluetooth® на звуковому пристрої.
3. Завантажте застосунок Marshall Bluetooth і дотримуйтеся інструкцій з налаштування, що відображаються в застосунку.

СЕНСОРНЕ КЕРУВАННЯ

ЛІВИЙ НАВУШНИК

- 1 дотик активує режим «Прозорість».
- 2 дотики активують голосового помічника вашого телефону.
- За допомогою 1 дотику можна прийняти/завершити дзвінок.
- За допомогою 2 дотиків можна відхилити дзвінок.

ПРАВИЙ НАВУШНИК

- За допомогою 1 дотику можна активувати/призупинити відтворення.
- За допомогою 2 дотиків можна перейти вперед.
- За допомогою 3 дотиків можна перейти назад.
- За допомогою 1 дотику можна прийняти/завершити дзвінок.
- За допомогою 2 дотиків можна відхилити дзвінок.

ЗАРЯДНИЙ ФУТЛЯР

Щоб вимкнути навушники та розпочати заряджання, покладіть їх назад у футляр. Щоб футляр заряджався, покладіть його на бездротовий зарядний пристрій або під'єднайте до джерела живлення USB. Світлодіодний індикатор спереду відображає рівень заряду акумулятора футляра від червоного до оранжевого та зеленого (0–100%). Світлодіодні індикатори на навушниках блимають білим під час заряджання та свіяться білим при повній зарядці, або синім в режимі підключення Bluetooth.

TIẾNG VIỆT

BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

1. Mở hộp sạc, lấy tai nghe ra và đặt vào tai.
2. Chọn **Mode II** từ danh sách Bluetooth® của thiết bị âm thanh.
3. Tải xuống ứng dụng Marshall Bluetooth và làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để hoàn thành cài đặt.

ĐIỀU KHIỂN CẢM ỨNG

TAI NGHE TRÁI

- 1 chạm kích hoạt chế độ Nghe âm thanh nền (Transparency).
- 2 chạm kích hoạt trợ lý giọng nói bằng tiếng địa phương trên điện thoại.
- 1 chạm để nhận/kết thúc cuộc gọi.
- 2 chạm để từ chối cuộc gọi.

TAI NGHE PHẢI

- 1 chạm để phát/tạm dừng.
- 2 chạm để bỏ qua đến bài tiếp theo.
- 3 chạm để bỏ qua đến bài trước.
- 1 chạm để nhận/kết thúc cuộc gọi.
- 2 chạm để từ chối cuộc gọi.

HỘP SẠC

Đặt tai nghe của bạn trở lại hộp để tắt và bắt đầu sạc. Hộp được sạc bằng cách đặt lên bộ sạc không dây hoặc cắm vào nguồn điện qua cổng USB. Đèn LED phía trước hiển thị mức sạc pin của hộp, từ màu đỏ qua màu cam sang màu xanh lá cây (0–100%). Đèn LED của tai nghe nhấp nháy màu trắng trong khi sạc, giữ nguyên khi đầy hoặc hiện màu xanh lam trong khi ghép nối Bluetooth.

